



دوره هفتم تقنینیه

جلسه ۱۷۱

صورت مشروح

مذاکرات مجلس

(بدون مذاکرات قبل از دستور)

دوشنبه دوازدهم آبان ماه ۱۳۰۹ - ۱۱ جمادی الثانیه ۱۳۴۹

قیمت اشتراك سالیانه
 داخله ۱۰۰ تومان
 خارجه ۱۲۰ تومان
 تك شماره: بکفران

مطبعه مجلس

مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز دوشنبه دوازدهم آبان ماه ۱۳۰۹ هـ (۱۱ جادی الثانیه ۱۳۴۹)

فهرست مذاکرات

- ۱) تصویب صورت مجلس
- ۲) مذاکره در لایحه اصلاح قانون میزبانی
- ۳) تصویب اعتبار برای کرایه و ساختمان مجلس ها
- ۴) موقع جلسه بعد - ختم جلسه

مجلس يك ساعت ونیم قبل از ظهر بریاست آقای دادگر تشکیل گردید

[۱ - تصویب صورت مجلس]

صورت مجلس يكشنبه یازدهم آبان ماه را آقای مؤید احمدی (منشی) قرائت نمودند

رئیس - آقای فیروزآبادی
 فیروزآبادی - قبل از دستور
 رئیس - آقای یاسائی
 یاسائی - بطوریکه بگوش بنده خورد آقای وکیل الملک
 دبیرا را غائب بی اجازه نوشته اند در صورتیکه هم روز صورت مجلس تصویب شد

گذشته و هم امروز بواسطه گرفتاری که دارند تقاضای مرخصی کرده اند و بنده هم از مقام ریاست استعجازه کرده بودم نمنا میکنم اصلاح بفرمائید.
 رئیس - در صورت مجلس دیگر نظری نیست؟ (خیر)
 صورت مجلس تصویب شد

عین مذاکرات مشروح یکصد و هفتادو یکمین جلسه از دوره هفتم تقنینیه . (مطابق قانون ۸ آذرماه ۱۳۰۵)
 دایره تند نویسی و تحریر صورت مجلس

غائبین با اجازه - آقایان: مجید منیائی - حیدری - دهری - دکتر ملک زاده - فراگوزلو - عباس میرزا - پورمحمد

افسر - پوشهری - دکتر سنک - امیر عامری - دکتر امیر اعلم - محمد علی میرزا دولت شاهی - یالیزی - آصف - اعظم - اسدی
 کاشانی - لرستانی - مصدق جهان شاهی - رحیم زاده - موثر - حاج سید محمود - امیر تیمور - بیات - ارباب کبیسرو - حاج غلامحسین ملک - رفیم - محمد آخوند - تیمور تاش.
 غائبین بی اجازه - آقایان: عبدالصالح خان دیا - میرزا حسنخان وثوق - محمدولی میرزا - حاج میرزا حبیب الله امین - قوام - حاج رحیم آقا - میرزا ابوالفضل - حاج حسین آقا مهدوی - شیخ علی مدرس - حاج حسن آقا ملک
 دیر آمدگان با اجازه - آقایان: طباطبائی دیا - منیاء
 دیر آمده بی اجازه - آقای مسعود

۲ - مذاکره در لایحه اصلاح قانون مجری

رئیس - ماده هفت مذاکره اش ختم شده پیشنهادی از آقای مؤید احمدی قرائت کردیم عده کافی نبود ایشان پیشنهادشان را تجدید کرده اند

مقام منبع ریاست مجلس مقدس شورای ملی ماده هفت را بطریق ذیل اصلاح مینمایم:

ماده ۷ - در صورتیکه پس از تشخیص محصول ملک و عایدات مالک بطرز مذکور در ماده (۶) معین گردد که دهنده اظهار نامه محصول ملک را بیش از سه عشر یا عایدات مالک را بیش از دوعشر کمتر از عواید حقیقی قلمداد کرده است مبلغی که مابه التفاوت عواید حقیقی و عوائد بر طبق اظهار نامه است برای يك دفعه بعنوان جزای نقدی از دهنده اظهار نامه مأخوذ خواهد شد

مؤید احمدی - اجازه میفرمائید؟

وزیر مالی - این يك چیزی است که تا اندازه متفق علیه شده است اما گویا سه عشر خواندند ولی سه عشر بنا نبود چون بصرفه که دیروز قبول کردند قرار شد که سه عشر نگذارند و دو عشر قبول کنیم اگر دو عشر باشد بنده هم قبول میکنم

رئیس - يك پیشنهادی هم آقای دکتر ظاهری تنظیم کرده اند آن را هم قرائت میکنم
مقام منبع ریاست دامت عظمته

پیشنهاد می شود ماده هفت بطریق ذیل اصلاح شود:

ماده ۷ - در صورتیکه پس از تشخیص محصول ملک و عایدات مالک بطرز مذکور در ماده ۶ معین گردد که دهنده اظهار نامه محصول ملک را بیش از دو عشر و با عایدات مالک را بیش از يك عشر کمتر از میزان حقیقی قلمداد کرده است معادل يك برابر مابه التفاوت بین میزان قلمدادی در اظهار نامه و میزان حقیقی برای يك دفعه بعنوان جزای نقدی از دهنده اظهار نامه مأخوذ خواهد شد

مخبر - بنده همین تریبی که قرائت کردند بجای ماده

هفت قبول می کنم همین پیشنهاد آقای دکتر ظاهری را

ملك مللی - هر دو یکی است.

رئیس - تقریباً عبارت قدری فرق دارد و الا در نتیجه مساوی است يك بار دیگر قرائت میکنم

(پیشنهاد آقای دکتر ظاهری مجدداً بشرح سابق قرائت شد)

رئیس - آقای مؤید احمدی هم با همین پیشنهاد موافقت و بالاخره پیشنهادات دیگر را هم تعقیب کنیم فعلاً ماده که بجای ماده هفت شده است این است

پیشنهاد آقای آقا سید یعقوب

پیشنهاد میکنم در ماده هفت دو عشر تبدیل به سه عشر شود و عبارت در مورد اول دو برابر حذف شود و در مورد ثانی پنج برابر تبدیل بیک برابر شود

آقا سید یعقوب - بنده با اینکه آن پیشنهادی که

آقای دکتر ظاهری کرده بودند و آقای مخبر قبول کردند باید با آن موافقت کنم لیکن نظرم باین ماده بود که اگر این ماده اصلاح شود مطابق آن پیشنهاد نامین نظر من را می کند ولی در این بین خواستم نظر آقای تقی زاده را متوجه باین مسئله کنم که شما حقیقه شخص یا کسی هستید خیلی هم طرف اطمینان قلبی ما

هستید لیکن شما کاملاً میدانید که میدانید این ماده (۶) و متمم ماده شش ماده هفت يك راهی برای امانت مالیه خدای نخواستار در باب رشوه و ارتشاء باز گذاشته است حالا من بشما عرض میکنم بملت اینکه بنده میدانم در مقام عمل بر شما معلوم می شود کجا است امین مالیه که یک وقتی يك کسی اظهار نامه بدهد بگوید این است عواید ملک من این است محصول من و نکوید من اشکال دارم. کدام امین مالیه میتواند به آن اوصاف و دیاشی که دارید بگوید که این امین مالیه نمی گوید من این جا قدری شبهه دارم من این جا یقین ندارم؟ آمدید میزان حقیقی و تشخیص واقعی محصول را به نظر امین مالیه کرد. آید بنظر او را گذارده آید (ناصری) - درست ملتفت نشده آید صبر کنید آقای ناصری بنده خیلی خوب میفهمم میگوید

اگر اشتباه شود در میزان واقعی و میزان حقیقی یعنی چه اشتباه شود؟ یعنی امین مالیه بگوید میزان واقعی نیست و میزان واقعی آن است که من معین میکنم و آن کدام باشد باید بروید خبره را معین کنید. آقا تریبی گویند که امین مالیه دست از سر ما بردارند بنده نمیخواهم عرض کنم که شما عن علم و اطلاع این کار را کرده آید ولی باسواقی که در همین مسئله ممیزی دارید با دوسیه هایی که در اینخصوص ممیزی بوده است با همه گرفتاری هایی که با ممیزین و تحصیلداران و مأمورین مالیه داریم و شنیده ایم در مقام ممیزی خوشت وارد شوید به بیند چه کرده اند تحقیق کنید به بیند چه کرده اند چه آفتشی بر پا کرده این یک موضوعی است که بنظر خودتان می گذارم چون نهایت اطمینان را داریم و امیدواریم بمذاق این بایک نظر امیدواری مأمورین را تهیه کنید که تا اندازه مطمئن باشید که آنها را آلت اجرا قرار ندهند که هر کجا ممیز رفت و اظهارنامه مالک یا رعیت داد آن امین مالیه نکوید این جا محل شك و تردید است امیدوارم این مسئله تأمین شود این يك موضوع موضوع دوم این است که تکلیف را باید بر کسی کرد که دانا باشد. دیروز بنده بشما عرض کردم که در این مملکت هنوز تریبی جاری نشده است که کسی مطلع باشد از جریان زندگانی خودش همه ما ما آشیز داریم همه ما ها توی خانه مان آشیز داریم به آشیزمان بگوئیم يك چارک برنج چقدر نمک لازم دارد پنج مقال دو مقال يك چارک برنج چقدر آب لازم دارد سالهای سال است از زمان حضرت آدم تا حالا پلو پخته اما نمیداند حالا بنده بیایم بگویم باید اظهارنامه بدهی آنوقت اگر هم خلاف کردی تحت معاقبه باید باشی. زندگانی آنطور واقع نشده است که از برای جریان این مسائل بیایم و يك محاسبه نگاه داشته باشیم خیر نیست پس چون این بنده باید از اولی که شما میخواهید این کار را بکنید سهل قرار بدهید نکوید جریمه میکنیم جریمه را ازین برید چرا بملت اینکه خودتان فرمودید دولت میخواهد مطلع شود که مملکت در سال چقدر محصول دارد چون رعیت هنوز نمیتواند میگوید از این خمره که دارم سالی سه خمره از این گندم میدهد خمره چقدر میگیرد نمی

دانم یا در طرف خرم آباد گودال میکنند خودم رفتم دیده ام ذریشان هم توی گودال است چقدر آقا از این جا بر میداری این نمیداند که چند گودال بر میدارد اینها يك چیزهایی است که سالهای سال در مملکت ما گذشته و هنوز توانسته اند میزان عایدی خودشان میزان محصولی که از ملک بر میدارند میزان منافعش را معین کنند چون اینها هست و تکلیف هم فرع بردانانی است و مایمی خواهیم جریمه قرار بدهیم و مسلم میدانید که مطابق اصول حقوقی جریمه و مجازات فرع بر دانانی است. اگر نداند که جریمه تعلق نمیکرد. با اطلاعات از حالات مملکت ما چه مالکین چه رعایا چه ایلات و چه آلهائی که در دهات نشسته اند نمیدانند این ترتیب را آنوقت چطور می شود جریمه قرار بدهید و بنده باز نظرم همان است نسبت بعواید مالک که عرض کردم اگر مالک آمد و خلاف واقع نسبت بعواید خودش قلمداد کرد مجازات داشته باشد اما نسبت به نفس محصول که این يك تکلیفی است مال وزارت فلاحت و تجارت است که او باید تحقیق کند با این بودجه عریض و طویلی که برای وزارت فلاحت نوشته اند دویست هزار تومان نوشته است او باید معین کند محصول را مقتش روانه کند ممیز روانه کند محصول ملک را او باید معین کند ربطی بشما ندارد ربطی به رعیت ندارد باید از آن مجرا در وزارت مالیه معلوم شود حالا ما میخواهیم در اینجا اشتراك مساعی شود مابین رعیت دولت ملت این جارا شما در سال اول يك تصفی قائل شوید يك گذشته بکنید که نسبت بعایدات مالک اگر مالک خلاف صورت داد مجازات داشته باشد حالا آن مجازات را هم هر چه رأی میدهد بدهید. اما نسبت به نفس محصول هیچ عقیده ندارم چرا بملت اینکه نمیتوانیم او را مکلف کنیم و نه وزارت مالیه مکلف باین است تکلیف نسبت بوزارت تجارت است و یکی هم مطلبی که خدمتشان عرض کردم شما تحقیقاً نمیتوانید اطمینان پیدا کنید که مأمورین مالیه که برای ولایات روانه میکنید در مقام ممیزی چه خواهند کرد این يك بابی خواهد شد که فردا خودتان گرفتار خواهید شد بنده میدانم شما چقدر منزه هستید و خودتان متأثر خواهید شد که این مأمورین مالیه در

مقام ممیزی هر اظهارنامه بدست آنها بدهند مورد شک و تردید امنای مالیه می شود آنوقت بسم الله خر بیارو باطلا بارکن حالا خودتان میدانید.

وزیر مالیه - اگر چه بعد از کفایت مذاکرات که شده بود و خود آقایان اکثریت تقاضا فرمودند که آن تبصره راجع به محصول برای اینکه رفع نگرانی بشود ضمیمه شود و بنده هم عرض کردم باشد. بعضی از آقایان میفرمودند اگر آن تبصره باشد يك دو عشر از محصول اهمیت ندارد بنده تصور نمی کردم که دو باره در این موضوع تردیدی واقع شود و آقای آقا سید یعقوب فرمایشی بفرمایند. ولی اینکه اینجا آمدم برای يك مطلب دیگری بود که در ضمن فرمایشات فرمودند که امین مالیه یا مأمور مالیه شاید آنجا بروند تردید کنند شاید فرض فرمائید فرض بفرمایند تمام اینها را تردید کنند آنوقت خبره معین میشود مثل همان قانون ممیزی قدیم است خبره مرضی - الطرفین است این فرض را باید کرد. اما اینکه در ضمن فرمایشات فرمودند بطور جاری معمول شده. قصد مخصوصی ندارند اغلب اتفاق افتاد. آقایان میفرمایند مأمورین. اینها بنده تکلیف وجدانی خود میدادم عرض کم برای این مجلس و مجلس آینده البته مجلس حامی و حارس اشخاصی است که برای مملکت و ملت خدمت میکنند و خوب هم باید باشد و مجازات شدید باید بکنند برای اینکه ریشه بدی و خیانت و فساد از این مملکت برود در تمام ممالک عالم بنده مخصوصاً خودم بوده ام در ممالک متمددنه این دسته مأمورین را يك احترام و توجه مخصوص مردم میکنند و مجلس شوری و هیئت دولت يك توجه مخصوصی باینها میکنند و برای آنهاست که خلاف میکنند جریمه اش باید بیشتر از جریمه دیگران باشد. این باید حبس شود. جریمه شود برای اینکه خیانت به یکنفر نکرده بلکه بعموم يك ملت و مملکت خیانت کرده ولی مابقی را بطور عموم نباید اینجا گفت. این باعث ضرر برای خود مملکت است برای اینکه دلگرمی از میان تمام مردم میرود اشخاص خوب هم که کار میکنند خیال میکنند برای خوبی هم نتیجه نیست.

بنده عقیده ام این است که مقام مأمورین خوب باید مصون باشد حتی از وزراء هم مصون تر باشد یعنی هر ایراد و چیزی که میخواهید بفرمائید برای اینکه وزراء مسئول شما میباشند و تغییر میکنند همیشه ولی آن آدمی که از اول عمر تا آخر عمر باید برای مملکت بدرستی و صداقت خدمت کند (عرض میکنم بر فرض که بکنند) هستند اشخاصی که میکنند اینها يك مقامی دارند و همانطور که خودتان فرمودید که يك پلیس وقتی که در سر خدمت زیرا اتومبیل میرود یا کشته میشود باید برای ورثه اش شهریه قرار دهید همینطور مأمورین کشوری مملکت هم همین حال را دارند چه لشکری و چه کشوری. خواهش دارم بعد از این برای همیشه عرض میکنم که این تکرار نشود برای اینکه بآن درختی که بارور است صدمه میرسد اما برای آنهاست که بد میکنند خودم اقرار کردم مکرر همه ماها هم نه اینکه تصب وزارتی خودمان یا اداری خودمان را بگیریم خیر. اصلاً هیچ وزیر هم نباشیم هر کس میداند هستند اشخاصی که خیلی خیلی امور عامه از دستش میآید و میتواند بکند و خیانت میکند ولی برای این هر کاری که باید بشود میشود و قصد داریم که هر روز هم بیشتر کنیم برای اینکه امروز آثارش محسوس است نسبت به پنجسال قبل. بنده صمیمانه عرض میکنم و برای همین می بینم که نسبت به پنجسال قبل خیلی فرق کرده و باز هم خیلی داریم که بآن مرحله کاملش برسیم. و هر روز سعی داریم که این ریشه فساد را بکنیم. همین جهت است چون اطمینان کامل بامین مالیه نیست بآن درجه که لازم است لهذا گفتیم که خبره مرضی الطرفین باشد یکی او معین کند یکی هم این معین کنند که قضیه قطع شود. در این صورت تصور میکنم با آن تبصره که در روز گذشت بهتر این است در دو سه عشرش اصرار نفرمایند.

جمعی از نمایندگان - مذاکرات کافی است.

رئیس - آقایانیکه ...

آقا سید یعقوب - استرداد میکنم.

رئیس - نامین منظور آقای فیروز آبادی هم در تخفیف

مجازات شده است. موافقین با ماده هفتم بطوری که قرائت شده است قیام فرمایند.

(جمعی قیام نمودند)

رئیس - تصویب شده ماده هفتم قرائت میشود ماده هفتم - در ظرف سه ماه از تاریخ تصویب این قانون بدولت و مالکین اجازه داده میشود نسبت به ممیزی هائیکه تا این تاریخ بعمل آمده است ولو اینکه بتصدیق وزارت مالیه هم رسیده باشد اعتراض نمایند و در این صورت اگر اعتراض کنند مالک باشد ممیزی جدید بخرج او بعمل خواهد آمد و اگر دولت باشد تا استقرار مالیات جدید مالیات قبل از ممیزی اخذ خواهد شد و در صورتیکه مالکین آنها اظهار نمایند که استطاعت تأدیه مالیات قبل از ممیزی را ندارند پس از اخذ اظهار نامه مذکور در ماده ۴ مالیات جدید تعیین و بادولت بخرج مالک ممیزی جدید خواهد کرد

تبصره - در تقاطعی که ممیزی شده و به تصدیق وزارت مالیه رسیده است پس از تصویب این قانون اگر دولت اعتراض نماید باید از همان سنه که اعتراض نموده مالیات ممیزی اخذ نماید

رئیس - اگر چه بایستی مؤخر خوانده میشد چون گفته شد که محل توافق است پیشنهاد آقای دکتر طاهری خوانده میشود

پیشنهاد آقای دکتر طاهری

پیشنهاد میشود ماده هشت این طور اصلاح شود

ماده ۸ - در ظرف سه ماه از تاریخ تصویب این قانون دولت و مالکین مجازند نسبت به ممیزی هائی که تا این تاریخ بعمل آمده ولو آنکه بتصدیق وزارت مالیه هم رسیده باشد اعتراض نمایند و در این صورت اگر اعتراض کنند مالک باشد قبل از موعد اخذ مالیات سنه آتیه ممیزی جدید بخرج او بعمل آمده و مطابق نتیجه ممیزی عمل خواهد شد و اگر آتیه ممیزی جدید بخرج او بعمل آمده و مطابق نتیجه ممیزی عمل خواهد شد و یا آنکه مالیات جدید

اخذ ولی پس از دادن اظهارنامه مطابق تبصره ماده ۶ مالیات تعیین و معامله خواهد شد

رئیس - آقای مخبر هم همین ماده را معتقدید؟

مخبر - عرض کنم که این را بنده همین صورت که خواندند با این اصلاح قبول میکنم قبل از موعد ممیزی جدید بخرج او بعمل آمده و مطابق نتیجه ممیزی عمل خواهد شد و اگر دولت باشد از هذ سنه مسئله مالیات قبل از ممیزی اخذ خواهد شد. باین صورت بنده قبول میکنم.

رئیس - اگر يك طوری باشد که قابل توافق نباشد پیشنهاد باید مؤخر باشد. (خطاب بدکتر طاهری) - توافق میکنید باینطور؟

دکتر طاهری - توافق میکنم بعد حرف میزنم.

رئیس - بفرمائید

دکتر طاهری - این تغییری را که اظهار کردند ما

به مناسبت اینکه چندتا عمل خواهد شد اخذ خواهد شد در دوسطر مترادف شده است. اخذ خواهد شد عمل خواهد شد. از این جهت ما خواهد شدش را انداختیم و در معنا هم تغییری پیدا نمیکند اگر مقاعد شدند همینطوری که پیشنهاد شده است قبول کنند که هیچ و الا با ایشان موافقت می کنیم. زیرا در معنا تغییری پیدا نمیکند و فقط به مناسبت اصلاح عبارتی بوده ما این طور پیشنهاد کردیم

رئیس - با اصلاح قرائت میشود. (تأمل صدای زنک) ... آن چیزی که آقای وزیر مالیه میل داشته اند تنظیم شده قرائت میشود.

ماده هفتم - در ظرف سه ماه از تاریخ تصویب این قانون دولت و مالکین مجازند نسبت به ممیزی هائی که تا این تاریخ بعمل آمد ولو آنکه به تصدیق وزارت مالیه هم رسیده باشد اعتراض نمایند و در این صورت اگر اعتراض کنند مالک باشد قبل از موعد اخذ مالیات سنه آتیه ممیزی جدید بخرج او بعمل آمده و مطابق نتیجه ممیزی عمل خواهد شد و یا آنکه مالیات جدید

بر طبق اظهار نامه موافق این قانون تعیین خواهد شد و اگر دولت باشد از هذمه السنه به بعد مالیات قبل از ممیزی اخذ خواهد شد ولی پس از دادن اظهار نامه مطابق تبصره ماده شش مالیات تعیین و معامله خواهد شد

رئیس - نظر مخبر هم همین است؟

مخبر - بل

رئیس - اما در خلائی که مذاکره میفرمایند رعایت بفرمائید که از سلاست دور نباشد آقای یاسائی

یاسائی - بنظر بنده عبارت این ماده طوری است که فارسی نیست. برای اینکه چهار تا شد پشت سر هم نوشته شده و این اسلوب جدیدی است. یکی اش کرد و یکی اش کردید خواهش میکنم طوری کنید که عبارت را اصلاح فرمائید یکی را نمود و یکی را کرد بفرمائید همینطوری که معمول است

رئیس - آقای ملک مدنی

ملک مدنی - عرضی ندارم

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - اینجا آقایك موضوعی است. اولاً با آقای یاسائی عرض کنم که این ماده از بسکه معنایش اهمیت دارد کار باین شد و نشد نداشته باشید خودش میداند شدنشده فلان این ها کار باین ها نداشته باشید. نظر باصل موضوع داشته باشید بنده شنیده ام در غالب جا ها يك قوانینی که يك اهمیتی دارد کاملاً متوجه باصل موضوع میشوند.

متوجه به مطلب میشوند حالا عبارتش مال. افسیح الفصحا باشد. معنی چیز غریبی میشود. آف معنی چیست؟ موضوع ما این است که دولت آمده اعتبار از مجلس گرفته سه صد و پنجاه هزار تومان از مجلس گرفته است و از بودجه مملکت ممیزی کرده و هم بعد از آنکه ممیزی کرده عمل کرده است دولت چرا اعتراض داشته باشد حرف بنده این است. دولت باید در عمل کرد و قانون خودش ثابت باشد مثلاً در اینجا ممیزی که شده بضرر دولت بوده ضرر دولت را کی داده است؟ اگر این باشد (و حال اینکه ممکن نیست) بطور دیگر در میآورید

اگر يك جای آن را هم مردم اعتراض دارند و ممیز رفته و اشکال کرده آنها هم بیایند اعتراض بدهند و تجدید نظر شود. با توافق نظر همه آقایان در نتیجه مذاکرات زیادی که شده این ماده تهیه شده و بنظر بنده رفع تکرانی شده و اشکالی ندارد بنده خودم از اشخاصی هستم که عقیده ام این است اگر يك نقاطی حقیقه ممیزین خیانت کرده اند تجدید نظر شود زیرا همه باید يك جور و بطور مساوی در این مملکت مالیات بدهند چه دلیل دارد که در يك نقطه ممیز رفته باشد صد دو مالیات معین کرده باشد و در يك نقطه صد پنج همان صد سه و نیم که مجلس تصویب کرده در تمام مملکت باید مؤدبان مالیاتی مالیاتشان را بپردازند (صحیح است)

رئیس - آقای فیروز آباوی

فیروز آباوی - در این ماده میگوید اگر اعتراض کنندنده مالك باشد مخارج ممیزی به عهده مالك است خوب يك صورت این است که اعتراض کنندنده حق دارد اعتراض کند يك دفعه بی جهت اعتراض میکند اگر حق داشته باشد در اعتراض و معلوم شود که زیادی دیده اند ملك او را میباید اعتراض میکند فرها وقتی که معلوم شد چرا مخارج او تمام شود او که تقصیری نکرده که اینجا ضرر بدهد مأمورین دولت تقصیر کرده اند یا اشتباه کرده اند یا خطا کرده اند این بیچاره میخواهد رفع اشتباه بکند چرا باید جریمه بدهد چرا باید خرج بدهد آن هم يك خرج غیر محدودی معلوم نیست مأمورین دولت رفته اند در آنجا خرج کرده اند و بر کشته اند آمده اند اولاً مأمورین دولت باید خرجشان همان مواجیشان باشد که از ملت میگیرند حالا ملك اعتراض دارد باید خرج غیر محدود ممیزین دولت را بدهد این را بنده عقیده ندارم اگر حق گفت باید بخرج اعتراض کنندنده و مالك نباشد بخرج ملك هم نباشد اگر آمد و اعتراض بیجائی کرد آنوقت هم باید در اینصورت معلوم باشد چقدر بدهد مخارج مأمورین دولت معلوم است از چه قبیل است و این اعتراض کنندنده چه باید بدهد شاید فردا يك مقدارش معین شد که از عهده این مخارج باشد

این را باید محدود کرد و معلوم کرد آنوقت رأی داد والا بيك چیز مجهولی بخصوص از قوی نسبت بضعیف نباید رأی داد

مخبر - در این ماده که پیشنهاد کردند و بنده قبول کردم از خرج صحبت نیست بنا بر این اصلاً فرمایشات شما مورد ندارد که بنده جواب عرض کنم.

جمعی از نمایندگان - کافی است.

رئیس - يك بار دیگر ماده هشتم را میخوانیم چون

اصلاح اخیری در آن شده:

مادام هشتم - در ظرف سه ماه از تاریخ تصویب این قانون دولت و مالکین مجازند نسبت به ممیزی هائی که تا این تاریخ بعمل آمده است ولو اینکه بتصدیق وزارت مالیه هم رسیده باشد اعتراض نمایند در اینصورت اگر اعتراض کنندنده مالك باشد قبل از موعد اخذ مالیات سه آتیه ممیزی جدید بخرج او بعمل آمده و مطابق نتیجه ممیزی عمل خواهد شد و یا آنکه مالیات جدید بر طبق اظهار نامه موافق این قانون تعیین میشود و اگر دولت باشد از هذمه السنه بعد مالیات قبل از ممیزی مأخوذ میگردد ولی پس از دادن اظهار نامه مطابق تبصره ماده ۶ مالیات تعیین و معامله خواهد شد

رئیس - مخالفی ندارد. (گفته شد - خیر) رأی میگیریم

بماده هشتم موافقین با ماده هشتم قیام فرمایند

(اغلب برخاستند)

رئیس - تصویب شد. ماده هم قرائت میشود:

ماده ۴ - تغییر از مواردی که قبلاً ملغی شده مواد ۲ - ۳ در نقاطی که مالیات جنسی تبدیل بمالیات نقدی میشود و مواد ۸ - ۱۰ - ۱۱ - ۱۷ - قانون ممیزی مصوب دیماه ۱۳۰۴ ملغی و سایر مواد آن بقوت خود باقی است.

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - اینجا خواستم از آقای وزیر مالیه سؤال کنم چون قوانین گذشت در باب ممیزی و يك مدتی معین کرده بود که دولت تا چه وقت مملکت

را همز می کند در اینجا اشاره نشده است آقای وزیر
مالیه اسباب شروع کردن همزی را فراهم کرده است
که از حالا که این قانون گذشت شروع کنند آن تقاطعی
که همزی نشده است و محل اعتراض دولت و مردم هم
هست شروع خواهند کرد با اینکه يك مدتی باز این
قانون همزی بتأخیر خواهد افتاد خود حضرت مستطاب
اجل عالی بودند که از دوره اول مجلس صحبت همزی
بود که باید مملکت همزی شود بعنوان کلمه همزی علمی
دوره اول یک نفر از وکلاء گفت که باید همزی علمی شود
باین کلمه از دوره اول بدوره دوم از دوره دوم تا حالا
رسیده است بدوره ششم و این همزی عقب افتاد حالا
در این قانون آن موادی که بگذردی سخت بود اصلاح
شد حالا بمخواستم آقای وزیر مالیه توضیح بدهند
که امسال بعد از گذشتن این قانون شروع بمهمزی آن
تقاطع که همزی نشده است خواهند کرد با اینکه باز
محتاجند که يك بودجه درست کنند میخواستم يك توضیحی
در این باب بدهند

وزیر مالیه - این قانون فائده اش این است که از
آن همزی عمومی ما بی نیاز می شویم یعنی خودش يك
نوع همزی است بر حسب اظهار نامه ولی در خود قانون
اختیار برای دولت گذاشتیم که اگر يك جا اظهار نامه
را نخواست و خواست همزی کند بتواند بکند امیدوارم
که آن موارد کمتر باشد و جایی باشد که بعد از خبرها
باز شك زیاد داشته باشد آنوقت بخرج خودش همزی کند
برای آن کار البته اعتبار هم میگیریم و همزی میکنیم
ما با آن نوع همزی و یا با اظهار نامه توأم همزی مملکت
تمام میشود.

جمعی از نمایندگان - کافی است.

رئیس - موافقین با ماده نهم قیام فرمایند

(اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد ماده دهم قرائت میشود:

ماده دهم - این قانون علاوه بر اینکه بوسیله وزارت
مالیه با اطلاع عامه خواهد رسید بوسیله وزارت داخله

نیز بتوسط کدخدایان با اطلاع اهالی قراء باید برسد.
رئیس - موافقین با ماده دهم قیام فرمایند
(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد: ماده یازدهم:

ماده یازدهم - باستثنای موادی که تاریخ اجرای آن
در قانون معین گردیده است بقیه مواد پس از تصویب
بموقع اجرا گذارده خواهد شد و وزارتخانه های مربوطه
مسئول اجرای آن میباشند

رئیس - آقای اعتبار

اعتبار - بنده در شور اول هم عرض کردم و می
خواستم تقاضا کنم این فرمولی که معمول شده است در
قوانین که مامیگذارانیم نمی نویسیم وزارتخانه های مربوطه
مسئول اجرا هستند این قانون مربوط بوزارت مالیه است
باید نوشت وزارت مالیه مسئول اجرای این قانون است
که تکلیف خودش را بداند بنظر بنده اگر اینطور اصلاح
فرمایند بهتر است.

رئیس - آقای ملک مدنی

وزیر مالیه - برای اطلاع خاطر آقایان باید عرض
کنم يك قسمت از این قانون را وزارت داخله و مأمورین
آن وزارت خانه با اطلاع عامه میرساند و کدخدایان ملاحظه
کردند در ماده ۱۰ با اطلاع اهالی قراء میرسانند و البته
مسئول اجرای آن هم مالیه است وزارت مالیه پیشنهاد
کرده

رئیس - آقای فیروز آبادی

عده از نمایندگان - کافی است

رئیس - رأی میگیریم بماده یازدهم موافقین با ماده
یازدهم قیام فرمایند

(اکثر برخاستند)

رئیس - تصویب شد ماده الحاقیه از طرف آقای طلوع
رسیده است

ماده الحاقیه ذیل را پیشنهاد میکنم

ماده الحاقیه - باغات صیفی کاری که برای اعاشه در محوطه
خانه های زارعین واقع شده است از پرداخت معاف خواهد بود

رئیس - بفرمائید

طلوع - در قانون همزی قدیم اساساً برای املاک
و صیفی کاری مالیات وضع شده است یعنی برای عایداتی
که از املاک صیفی کاری است جلائی میگیرد این مالیات
را بنده نمیدانم ولی همانطور که اشاره فرمودند يك مقدار
املاک صیفی کاری هست که اساساً مالك اصلاً استفاده
نمیکند این در کیلان هم مثلاً به ماست البته هر کس که
از هر ملکی عایدات دارد مالیات باید بدهد ولی متأسفانه
در عمل يك سوء استفاده شده است یعنی يك سوء تفاهمی شده است
این موضوع آمده اند برای زارعین که در محوطه خانه های خودشان
که معین است چقدر است از برای اعاشه خودشان از قبیل
خربوزه و خیار و سبزی و هندوانه میکارند و هیچ استفاده
نمیکند آنرا هم آمده اند جزو املاک صیفی کاری محسوب
کرده اند حالانکه عرض میکنم برای زارعی که دو قران
مالیات باید بدهد چقدر باید خسارت متوجه او بشود
برای اینکه مأمور و تحصیلدار و اینها میروند حالاً مقصود
مجلس شورای ملی و مقصود هیئت دولت البته در موقعی
که این قانون در مجلس مطرح بود مقصودشان این بود
که از عایدات املاک عایداتی که مالك استفاده میکنند
مالیات بدهد بنده آقای وزیر عدلیه هم سابقه دارند در این
موضوع يك وقتی لایحه داشتند در شش ماه قبل بنده همین
موضوع را پیشنهاد کردم بمن وعده دادند که در موقعی
که لایحه همزی بمجلس خواهد آمد این موضوع را ما
جل میکنیم و البته این سزاوار نیست که يك زارعی که
در محوطه خانه خودش يك باغ خیلی کوچکی دارد از
برای خوراک خودش یا در يك قریه يك زارعی دو
ردیف سه ردیف در محوطه خانه خودش املاک صیفی
کاری دارد مالیات بدهد این است که بنده از آقای تقی
زاده استدعا میکنم که موافقت فرمایند که این بیچاره ها
راحت باشند.

وزیر مالیه - بنده ملتفت نشدم آقای طلوع مقصودشان

چه بود ممالیات جدیدی را بر قرار نکردیم مالیاتی را هم
حذف نکرده ایم. اگر تا بحال نمیداده اند باز هم نخواهند

گرفت و اگر مقصود این است که يك چیزی که ممکن
است مالیات بهش تعلق بگیرد تصریح بکنند که نباید
مالیات بدهد صحیح نیست برای اینکه هر کسی که در
مملکت عایدی دارد مالیات باید بدهد ولی يك قسمت
هائی که الان نمیگیرند نخواهند گرفت اگر بخواهند
بگیرند باید قانون بیاورند مجلس ولی این قانون تغییر
در گرفتن مالیات نمیدهد تغییر در تشخیص عایدات و
اینها میدهد.

رئیس - آقایانیکه پیشنهاد آقای طلوع را ...

طلوع - پس میگیرم آقا.

آقا سید یعقوب - چرا؟

طلوع - رأی نمیدهند آقا.

جمعی از نمایندگان - کافی است

رئیس - مذاکره در کلیات است.

آقا سید یعقوب - بنده يك ماده الحاقیه پیشنهاد

کرده ام. آقای مخبر هم قبول کرده اند

رئیس - موکول بازاده مجلس است ماده الحاقیه را

بخوانیم؟

آقا سید یعقوب - بلی.

فیروز آبادی - بنده همان پیشنهاد آقای طلوع را

پیشنهاد میکنم بشرط اینکه ...

رئیس - آقا اجازه بگیرید صحبت کنید. بنده بحسب

قاعده نباید بپذیرم برای اینکه اعلام ختم مذاکره در

مواد شد و شروع مذاکره در کلیات است آقای طاهری

دکتر طاهری - بنده عرضی داشتم اولاً اینجا امیدوارم

این قانون بطوریکه نفع جامعه و مردم درش هست اجرا

شود که هم نفع مردم باشد و هم ضرر دولت جبران

شود و در این قانون هم موافق بوده ام و نسبت بتمام مواد

آن هم رأی داده شده است موضوع تذکر بنده این بود

که این قانون متعلق بقانون همزی قدیم است که موضوع

املاک اربابی بود و املاکی که خالصه انتقالی بود چون

منالش را دولت فروخته است دیگر نمیتواند مشمول

ماده هشت این قانون بشود این مطلب را برای تذکر
عرض کردم.

رئیس - (خطاب آقای آقا سید یعقوب) برای اینکه
آقا خلی نگران شدند از اینکه پیشنهادشان مورد بحث
نشود عرض میکنم تبصره در تعقیب ماده شش تصحیح
شده است... (مؤید احمدی - حذف شده است تبصره)
مخبر - این گویا حذف شده است

آقا سید یعقوب - بنده اجازه خواسته ام
بعضی از نمایندگان - مذاکرات کافی است

رئیس - این موقوف با اجازه مجلس است بنده باید
نظم و ترتیب را رعایت کنم. بالاخره ممکن است مجلس
تکلیف را معین کند

آقا سید یعقوب - رأی بگیرد

رئیس - آقای یاسائی

یاسائی - عرض میکنم گویا آقای رئیس فرمودند
مذاکره در کلیات است بعد آقای دکتر طاهری بعنوان
کلیات وارد مذاکره شدند دیگر حالا بنده نمیدانم چه
باید کرد در اطراف مخالفت با يك قانونی اگر کسی مخالف
است باید صحبت کند حالا آقای طاهری يك تذکری که
صورت مخالفت داشت عنوان کردند نوبت هر کس هست
جواب میدهد.

مخبر - برای اینکه رفع اشتباه شود عرض میکنم
تبصره در ماده شش در کمیسیون اصلاح شده بود در مجلس
گفتند ما نمیتوانیم قبول کنیم شما بعد بعنوان ماده الحاقیه
پیشنهاد کنید ما قبول میکنیم. تبصره این است بجز
در املاک میزنی شده که میزنی آنها مورد اعتراض دولت
و مالک واقع نشود مادامیکه دولت بخرج خود میزنی جدید
نکرده مالیات جدید را بر طبق اظهار نامه مذکور در فوق
اخذ خواهد کرد.

رئیس - بالاخره اراده مجلس معلوم نشد (بعضی از
نمایندگان - رأی) بکفندی تأمل بفرمائید توقف بنده
برای این است که دولت و مخبر پیشنهاد کنند توافقی
قبول این ماده کردند و بعلاوه در معرض مقاومتی نیست

(نمایندگان - صحیح است) بالاخره داخل در کلیات
شدیم حالا اگر مجلس تجویز میکند آن تبصره را بخواهیم
قبول میشود و الا خاتمه میدهیم.

یاسائی - اگر مطلب اینطور است که تبصره بتصویب
مجلس رسیده است و آقای وزیر مالیه و مخبر قبول
کرده اند این جزو مصوبات است منتها در ردیف کردن
و اینکه تبصره جایش کجاست این را مجلس رأی بدهد
که ملحق بماده ۶ بشود یا ماده هشت یا ماده الحاقیه
بشود این بنظر بنده صحیح است و الا اصل مطلب
تصویب شده و مذاکره لازم ندارد.

رئیس - عرض میکنم که الحاق بماده ۶ نمیشود اگر
چه مظلون من این است که تبصره در ماده شش محفوظ
مانده و بماده هشت هم نمیشود فقط محلی که برای او
باز است ماده الحاقیه است اگر موافق هستند آقایان
که بعنوان ماده الحاقیه باشد رأی میدهند آقایانی که
موافق هستند که قبل از اینکه بقانون رأی گرفته شود
بماده الحاقیه رأی گرفته شود قیام فرمایند.

(اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده الحاقیه قرائت میشود...
طاهری - اجازه میفرمائید بنده يك عرضی دارم
رئیس - بفرمائید

طاهری - يك اشکالی دارد و اشکالش این است که
ما مراجعه کردیم به تبصره ماده ۶ و در آنجا تلویحاً
این تبصره تصویب شده در ماده هشت ملاحظه بفرمائید
نوشتیم که اگر چنانچه دولت معترض شد دولت نباید
مالیات جزو جمع بگیرد و اگر اظهار نامه دادند و دولت
معترض شد باید بر طبق تبصره ماده ۶ عمل کند پس
تلویحاً این تبصره را ما در ماده شش تصویب کردیم

وزیر مالیه - اینجا مطلب با آن تبصره که گذشته
يك قدری فرق دارد یعنی اگر این ماده الحاقیه قبول
شود آهائی که میزنی شده و بتصدیق وزارت مالیه رسیده
و بعد از این هم بهش اعتراض نشده مجبور بدان
اظهار نامه خواهند شد حالا مطلب در این است

که مجلس باید يك راهی پیدا کند که این تبصره قبول
شود و آن متن ماده مطابق این ماده اصلاح شود یعنی
آن تبصره در آنجا حذف شود و این تبصره اینجا بماند
و هم ماده الحاقیه که عبارتش مثل هم است و اینکه دادن
اظهار نامه لازم نخواهد بود اضافه شده است این مثل
تناقض میباشد

رئیس - فعلا ماده الحاقیه را میخوانیم:

ماده الحاقیه - در املاک میزنی شده که ممیزی آنها
مورد اعتراض دولت و مالک واقع نشود دادن اظهار نامه
مذکور در ماده ۴ لازم نخواهد بود و در غیر از این املاک
مادامیکه دولت بخرج خود ممیزی جدید نکرده مالیات
جدید را بر طبق اظهار نامه مذکوره در ماده فوق
اخذ خواهد کرد.

آقا سید یعقوب - بنده از فرمایش آقای تقی زاده
که فرمودند این جا يك زیادتی است عرض میکنم که
این زیادتی محتاج الیه است پس اینکه آقای تقی زاده
فرمودند تناقض است تناقض نیست و در اینجا يك امر
زیادتی است این است که يك املاکی است ممیزی شده
نه خود مالک اعتراض دارد و نه دولت اعتراض دارد الان
هم دولت میخواهد اظهار نامه را عمو میت بدهد بتمام
مملکت بنده ملک ممیزی شده است اعتراض ندارم دولت
هم اعتراض ندارد دیگر لازم نیست مامور بیاید در خانه
من برای اینکه طرفین اعتراضی نداریم و لازم نیست که
باز من در میدان کشمکش بیفتم بالاخره این را هم بنده
نگفتم خودتان گفتید پیشنهاد کنید بنده هم پیشنهاد
کردم این است که بنده برای رفع تکلیف این را پیشنهاد
کردم که مردم ثانیاً در زحمت نیفتند

مخبر - بنده قبول میکنم

رئیس - آقای وزیر مالیه؟

وزیر مالیه - بنده هم قبول میکنم

بعضی از نمایندگان - رأی

رئیس - گویا رأی دیگر نمیخواهد. مذاکره در کلیات
است. آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - خوب این لایحه هم که گذشت
بنده در این قبیل لوایح هیچ عقیده ندارم مگر عرض
کرده ام این قبیل لوایح جز زحمت دولت و زحمت رعیت
چیز دیگری نیست بنده امیدوارم بعد از این این قبیل
لوایح دیگر بمجلس نیاید همیشه لوایحی بیاید که راجع
باستخراج معادن و ایجاد کارخانجات باشد زیرا این قبیل
لوایحی که از مجلس میگذرد اسباب زحمت است و
هیچ نتیجه ندارد تمام این لوایح و این شش هفت ملیون
پولی که از مردم گرفته میشود بقدر يك کار خانه کاغذ
سازی فایده ندارد بلکه ده مقابل هم ضرر دارد باین ملاحظه
بنده عقیده دارم بعد از این لوایحی که میآید غیر از اینها
باشد زیرا اینها بر ضرر دولت و رعیت است این است
عقیده بنده

رئیس - آقای ملک

ملک مدنی - آقای فیروز آبادی همانطور که همیشه
نظر دارند باستخراج معادن و ایجاد کارخانجات بالاخره
در همه جا هم این نظر را دارند و البته این چیز خوبی
است ولی باید آقا بدانند که استخراج معادن را پول
میکنند مالیات ارضی را برای مؤسساتی که در این مملکت
هست اساساً وضع کرده اند و تا پول هم نباشد هیچ کاری
ممکن نیست این را بنده حضور حضرتعالی عرض میکنم
که شما حسن نیت در تمام کارها دارید همه هم این عقیده
و مسلک شما را دارند ولی هر کاری باید اول موجبات
و لوازمش فراهم شود تا انجام پیدا کند و این امال
جنايعالی يك امالی است که همه ماها داریم حالا اجرای
این آمال و وسائلش چیست و وسائلش همین قوانینی است
که دارد از مجلس میگذرد بودجه مملکت زیاد میشود
عایدات مملکت که زیاد شد البته همه قسم اصلاحات
خواهد شد (نمایندگان - صحیح است)

رئیس - موافقین باجموع قانون ورقه سفید خواهند داد
(اخذ و شماره اراء بعمل آمده ۵۹ ورقه سفید و ۴ ورقه
کبود تعداد شد)

رئیس - قبل از اینکه اعلان رأی بکنیم به يك

اشتباهی بنده بر خوردم و متذکر گرده آقایان را آقایان تردید کردید ولی بعد در نتیجه تحقیق معلوم شد درست بوده است ولی خوشبختانه جایی برای اصلاح باقی نگذاشتیم که بنده عرض میکنم در ماده ۶ کمیسیون راپرت مجددی داد که در آن راپرت مجدد دو تبصره وجود داشت یکی همین مضمون ماده الحاقیه و یکی دیگر. ما به آن ماده رای گرفتیم و تصویب شد و ما الان اگر این ماده الحاقیه را بنویسیم تکرار است ماده الحاقیه مکرر است بنده درحیثی که فکر میکردم بماده الحاقیه رای ننگرفتم همینقدر که مخبر آقای وزیر مالیه قبول کردند دیگر رای ننگرفتم بنا براین آن ماده الحاقیه باینکه تبصره در ماده ۶ محفوظ است زائداست اگر اجازه میفرمائید در کتابت حذف کنیم (نمایندهکان - صحیح است) عدّه حاضر ۸۱ باکثرت ۵۹ رای تصویب شد

[۲. تصویب اعتبار برای کرایه ساختمان محسبها]

رئیس - آقای معاون وزارت داخله معاون وزارت داخله - در بعضی ولایات ادارات نظمیّه محبس ندارد و اعتباراتی هم برای اینکار در بودجه ۳۰۹ نبوده است معادل شش هزار تومان برای این کار خواسته شده است و هزار و پانصد تومان هم برای تعمیر کمیساریای سوار این است که لایحه تهیه شده است که از محل اعتبار ساختمان محابس که در بودجه نظمیّه است مجلس اجازه بدهد

رئیس - قرائت میشود: ساحت محترم مجلس شورای ملی نظر باینکه در بودجه هذه السنه اداره نظمیّه اعتباری

برای کرایه محابس ولایات منظور بوده و برای این خرج ضروری تا آخر سال اداره مذکور محتاج بمبلغ شش هزار و پانصد و چهل و یک تومان و شش هزار و پانصد دینار بموجب صورتیکه داده است اعتبار لازم دارد و از طرفی هم برای تعمیر کمیساریای سوار در حدود یک هزار و پانصد تومان برآورد خارج شده که برای آتم اعتباری در بودجه نظمیّه موجود نمیشد لذا ماده واحده ذیل را بقید دو فوریت پیشنهاد و تقاضای تصویب آنرا مینمایم ماده واحده - مجلس شورای ملی بوزارت مالیه اجازه میدهد که از محل یکصد هزار تومان اعتباریکه برای مخارج ساختمان محابس ولایات در بودجه هذه السنه منظور بوده است مبلغ شش هزار و پانصد و چهل و یک تومان و شش هزار و پانصد دینار برای کرایه خانه محابس ولایات و مبلغ یک هزار و پانصد تومان برای تعمیر کمیساریای سوار در هذه السنه تخصیص داده و بپردازند

رئیس - يك فوریت در این لایحه ضرور است. فوریت مطرح است.

فیروزآبادی - بنده این را يك امر مهم لازمی میدانم که بخواهد بدو فوریت بگذرد (عراقی - يك فوریت است چون لایحه خرج است) بلی بنده دراصلش عقیده ندارم ما باید يك کاری کنیم که مردم در بیرون از دست این اشخاص راحت باشند ووقتی که مردم را اذیت کردند يك مجازات شدیدی بشوند که مردم راحت باشند این چه فایده دارد تا بیرون هستند اسباب زحمت مردم وقتی هم حبس میآیند تحمیل هستند آن اشخاص مالیات بدهی که پنج برابر باید مالیات بدهند از آنها میکروند و بآنها میدهند آقایان بنزد رحم نکنید بخائن

رحم نکنید بگذارید مردم اینقدر از دست اشرار در زحمت نباشند

جمعی از نمایندگان - مذاکرات کافی است

رئیس - ماده واحده مطرح است. آقای آقاسید یعقوب آقاسید یعقوب - بنده اساساً موافق هستم اما خواستم به بینم آقای وزیر مالیه در اینجا نظریاتی دارند چون از نقطه نظر مالی بایستی موافقت کرده باشد

وزیر مالیه - بنده امضا کرده ام

آقاسید یعقوب - بسیار خوب موافق هستم

رئیس - موافقتین با ماده واحده ورقه سفید خواهند داد

(اخذ و شماره آراء بعمل آمده ۶۱ ورقه سفید تعداد شد)
رئیس - عدّه حاضر ۸۰ باکثرت ۶۱ رای تصویب شد

(۴ - موقع جلسه بعد - ختم جلسه)

رئیس - آقای وزیر عدلیه يك کار لازمی داشتند که میخواستند طرح کنند بنده از ایشان خواهش کردم که به جلسه عصر موکول کنند چون حالا وقت گذشته است ایشان هم موافقت کردند بشرط اینکه آقایان موافقت بفرمایند سه ساعت بعد از ظهر جلسه تشکیل شود (صحیح است)

(مجلس بیست دقیقه بعد از ظهر ختم شد)

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

اسامی رأی دهندگان - آقایان دبستانی - بزرگ نیا - زوار - آقا زاده سبزواری - فرشی - شهداد - شربی - فهیمی - عامری - وهابزاده - مفتی - ذوالقدر - مولوی - مقدم - اسکندری - ساکبان - عدل - خواجوی - فتوحی - کاشانی - ناصری - مسعود - لاریجانی - وثوق - اسعد - باستانی - دربانی - اعتبار - امیرتیمور - افغنی - فراگوزلو - طباطبائی دیبا - عراقی - ابلاغی - همراز - حبیبی - مسعودی - بنکدار - مجاهد - کبانوری - طهرانی - طالش خان - کازرونی - امیردولت شاهی - جلالی - امیرابراهیمی - قاضی نوری - اقبال - چشیدی - زدی - دهستانی - فرهنگ - نیات ماکوئی - نوبخت - حسینی میرزا دولتشاهی - مؤید احمدی - نجومی - طباطبائی وکلی - کفائی - ایزدی - میرزا بانس -

اسامی موافقتین - آقایان همراز - ایزدی - طباطبائی وکلی - مولوی - لاریجانی - مقدم - زوار - فرهنگ - ملک مدنی - مهدوی - احتشامزاده - امیردولتشاهی - دبستانی - فهیمی - سید کاظم زدی - مسعود - جهانشاهی - خواجوی - ذوالقدر - اسکندری - ساکبان - وهابزاده - مفتی - حبیبی - عدل - شربی - میرزایانس - کاشانی - فتوحی - شهداد - اقبال - بیات ماکو - چشیدی - ناصری - دربانی - باستانی - ضیاء - اعتبار - رفیم - کفائی - جلالی - مسعودی - عراقی - طباطبائی دیبا - دیوان یکی - کازرونی - افغنی - طالش خان - طاهری - فرشی - اورنگ - اسفندیاری - طهرانی - مؤید احمدی - اسعد - حسینی میرزا دولتشاهی - کبانوری - نوبخت - ابلاغی

اسامی مخالفین - آقایان طلوع - فیروزآبادی - قاضی نوری - آقاسید یعقوب .

قانون

مقدم قانون ممیزی

ماده اول - از تاریخ تصویب این قانون بااستثنای نقاطی که دولت بملاحظه احتیاجات ارزاقی ابقاء مالیات جنسی را در آنجا صلاح بداند مالیات مزبور بطور دائم تبدیل بمالیات تقدی خواهد شد. نرخ تسعیر برای تعیین اساس این تبدیل مطابق نرخ آزاد متوسط جنس در پنجسال اخیر بدون افت در محل معین خواهد شد برای تعیین نرخ متوسط جنس در هر یک از ولایات جزء کمیسیونی بشرح ذیل تشکیل خواهد گردید.

۱) حاکم یا نماینده او

۲) رئیس مالیه یا نماینده او

۳) رئیس انجمن بلدیة

۴) دو نفر مالک از معتمدین محل و یک نفر تاجر غله که با توافق نظر حاکم و رئیس مالیه معین میشوند

تبصره ۱ - دولت مکلف است تا ششماه بعد از تصویب اینقانون نقاطی را که ابقاء مالیات جنسی را در آنجا صلاح میداند تعیین و اعلان نماید.

تبصره ۲ - در نقاطی که اداره ارزاقی دایر بوده تعیین نرخ متوسط عادلانه با اختیار کمیسیون خواهد بود و مجبور نخواهد بود که نرخ ارزاقی را مأخذ انتخاب نماید.

ماده دوم - مالیاتهای مستقیم در هر سالی در ۶ قسط ماهانه متساوی اخذ خواهد شد و عموم مؤدیان مالیات مکلف میباشند که مالیات خود را در اس اقساط مقرر بدون انتظار مطالبه بمالیه محل یا بوزارت مالیه به پردازند ولی هر مؤدی حق دارد که مالیات خود را قبل از مواعد مقرر و یا در مدت کمتری بپردازد تاریخ شروع به تأدیه مالیات به تناسب مقتضیات هر محل از طرف وزارت مالیه معین خواهد شد اخذ کنندگان مالیات مکلف میباشند در مقابل دریافت وجه قبض رسمی صادر و بمؤدی تسلیم نمایند.

تبصره - امناء مالیه میتوانند بشرط قبول مسؤلیت نمایندگان مجازی در بلوکات یا قراء تعیین و قائم مقام اداره مالیه در تحویل گرفتن مالیاتها نمایند.

ماده سوم - هر مؤدی که اقساط مالیات خود را بموقع مقرر تأدیه نکند ملزم خواهد بود که برای هر مبلغی که تأدیه نموده است بشرح ذیل علاوه بر مالیات مقرر تأدیه نماید

سی روز تأخیر نیم عشر اضافه

شصت روز تأخیر یک عشر اضافه

نود روز تأخیر یک عشر و نیم اضافه

یکصد و بیست روز تأخیر دو عشر اضافه

تأخیر تأدیه مالیات علاوه بر صد و بیست روز جایز نبوده و مامورین مالیه مجاز خواهند بود از حاصل املاک سهم مؤدی و در صورت عدم کفایت آن از بقیه دارائی مستنکف بااستثناء مستثنیات دین که در قانون اصول

محاسبات مصرح است بطور مزایده با دعوت سه نفر از ممتدین محل بفروش رسانده و مطالبات دولت و مخارج ضروری که برای این مقصود پیش آمده برداشت نماید.

تبصره ۱ - فروش از دارایی مستنکف موقعی بعمل خواهد آمد که پانزده روز قبل از انقضاء مدت صد و بیست روز به مؤدی اخطار کتبی شده باشد

تبصره ۲ - در صورت بروز اختلاف بین مؤدیان و مالیه در موضوع تاخیر پرداخت چرامم موقتاً موقوف المطالبه خواهد بود و وزارت مالیه اختلاف را رسیدگی خواهد نمود در صورت محق بودن مؤدی جریمه تعلق نخواهد گرفت.

ماده چهارم - کلیه مالکین و با نمایندگان آنها مکلفند که شصت روز بعد از تصویب این قانون منتهی در ظرف سه ماه اطلاعات ذیل را کتباً با اداره مالیه محل و یا نماینده آن تسلیم نمایند اداره مالیه هم مکلف بدادن رسید خواهد بود

۱) اسم ملك

۲) اسم مالك

۳) میزان متوسط انواع محصول ملك بر طبق عمل كرد ملك در سه سال از سالهای اخیر بدون آفت

۴) عواید نقدی و جنسی ملك در سال عادی بدون آفت

۵) عده جفت گاو و یا عوامل مشابه

۶) تناسب تقسیم محصول بین مالك و رعیت

۷) مخارج معمولی ملك در هر سال

نسبت با ملاکی که در اجاره هستند اطلاعات مذکوره باید با مضای مالك و یا نماینده آن و مستاجر ملك باشد وزارت مالیه مکلف است که از تاریخ تصویب این قانون منتهی تا دو ماه تمام وسائل انجام اظهار نامه های فوق را در هر محل تهیه و اعلانات لازمه را چه بوسیله مأمورین خود و کدخدایان قراء و چه بوسیله نشر در جرائد منتشر سازد و اوراق اظهار نامه را تهیه و بدسترس مالکین گذارد

تبصره - مالك میتواند نسبت بمحصولاتی که خود بهره از آن ندارد و یا مقاطعه است از متصدیان اظهار نامه کتبی راجع بمحصول بقید التزام تعهد مسؤلیت گرفته نتیجه این اظهار نامه را در اظهار نامه خود که بدولت میدهد درج نماید در اینصورت در موقع ظهور خلاف در این قسمت جریمه مذکور در ماده ۷ بمتصدیان مزبور متوجه خواهد شد

ماده پنجم - در صورت تخلف مکلفین بدادن اظهار نامه از انجام مقررات ماده فوق تا زمان وصول اطلاعات مزبوره از طرف آنها علاوه بر مالیات معموله ملك معادل مالیات مزبور اضافه مالیات اخذ خواهد شد.

تبصره - در مورد مالکین جزء که در سال کلیه از ده تومان کمتر مالیات میپردازند در صورت تخلف پس از انقضای سه ماه مدت مذکور در ماده ۴ باید در عشر مالیات معموله سالیانه خود جریمه بدهند و بعدها تا موعد ادای مالیات آینده بهر ماه تاخیر يك عشر مالیات بر جریمه اضافه میشود و پس از موعد مالیات آینده سالیانه باید مالیات خود را در برابر تادیه نماید.

ماده ششم - در صورتیکه میزان محصول املاک و یا عایدات مالکین آنها که در اظهار نامه ها درج شده مورد تردید امنای مالیه واقع شود تشخیص عایدات حقیقی بتصدیق خبره مرضی الطرفین یا دو خبره از طرفین بعمل خواهد آمد و چنانچه بین خبره ها توافق حاصل نشده نفر خبره از ممتدین محل از طرف اداره مالیه پیشنهاد و مالک یا نماینده او یکی از آنها را انتخاب خواهد نمود و رای سه نفر خبره مزبور با کثرت قاطع خواهد بود در صورتیکه دهنده اظهار نامه در تعیین خبره بیشتر از بکمفته پس از تقاضای اداره مالیه مسامحه کند خود اداره مالیه اقدام به تشخیص عوائد حقیقی ملك و مالک خواهد نمود و در اینصورت مخارج مأمورین اعزامی از طرف مالیه از اظهار نامه دهنده اخذ خواهد شد.

تبصره ۱ - در املاک ممیزی شده که ممیزی آنها مورد اعتراض دولت و مالك واقع نشود دادن اظهار نامه مذکور در ماده ۴ لازم نخواهد بود و در غیر این املاک مادامیکه دولت بخرج خود ممیزی جدید نکرده مالیات جدید را بر طبق اظهار نامه مذکور در ماده فوق اخذ خواهد کرد

تبصره ۲ - وزارت مالیه مکلف است در ظرف شش ماه رد یا قبول خود را راجع به مندرجات اظهار نامه تسلیم شده بمالك ابلاغ نماید و در صورت مسامحه مندرجات اظهار نامه برای طرفین قطعی خواهد بود.

ماده هفتم - در صورتیکه پس از تشخیص محصول ملك و عایدات مالك بطرز مذکور در ماده ۶ معین گردد که دهنده اظهار نامه محصول ملك را بیش از دو عشر و یا عایدات مالك را بیش از يك عشر کمتر از میزان حقیقی قلمداد کرده است معادل يك برابر مابه التفاوت بین میزان قلمدادی در اظهار نامه و میزان حقیقی برای یکدفعه بمنوان جزای نقدی از دهنده اظهار نامه مأخوذ خواهد شد.

ماده هشتم - در ظرف سه ماه از تاریخ تصویب این قانون دولت و مالکین مجازند نسبت به ممیزیهای که تا این تاریخ بعمل آمده ولو اینکه بتصدیق وزارت مالیه هم رسیده باشد اعتراض نمایند و در این صورت اگر اعتراض کننده مالك باشد قبل از موعد اخذ مالیات سنه آتی ممیزی جدید بخرج او بعمل آمده و مطابق نتیجه ممیزی عمل خواهد شد و یا اینکه مالیات جدید بر طبق اظهار نامه موافق این قانون تعیین میشود و اگر دولت باشد از هذ السنه ببعد مالیات قبل از ممیزی مأخوذ میگردد ولی پس از دادن اظهار نامه مطابق تبصره ماده ۶ مالیات تعیین و معامله خواهد شد.

ماده نهم - بغیر از موادی که قبلاً ملغی شده مواد ۲-۳ در ناطیکه مالیات جنسی تبدیل بمالیات نقدی میشود و مواد ۸-۱۰-۱۱-۱۲ - قانون ممیزی مصوب دیماه ۱۳۰۴ ملغی و سایر مواد آن بقوت خود باقی است.

ماده دهم - این قانون علاوه بر اینکه بوسیله وزارت مالیه با اطلاع عامه خواهد رسید بوسیله وزارت داخله نیز بتوسط کدخدایان با اطلاع اهالی قراء باید برسد.

ماده یازدهم - باستانی مواد که تاریخ اجرای آن در خود قانون معین گردیده است بقیه مواد پس از تصویب بموقع اجرا گذارده خواهد شد و وزارت خانه های مربوطه مسؤل اجرای آن میباشد.

این قانون که مشتمل بر یازده ماده است در جلسه دوازدهم آبان ماه یک هزار و سیصد و نه شمسی بتصویب مجلس شورای ملی رسید.

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

قانون

اعتبار برای تعمیر کمیساریای سوار و کرایه خانه محابس ولایات

ماده واحده - مجلس شورای ملی به وزارت مالیه اجازه میدهد که از محل یکصد هزار تومان اعتباریکه برای مخارج ساختمان محابس ولایات در بودجه هذه السنه منظور بوده است مبلغ شش هزار و پانصد و چهل و یک تومان و شش هزار و پانصد دینار برای کرایه خانه محابس و مبلغ یک هزار و پانصد تومان برای تعمیر کمیساریای سوار در هذه السنه تخصیص داده و بپردازد

این قانون که مشتمل بر یک ماده است در جلسه دوازدهم آبانماه یک هزار و سیصد و نه شمسی بتصویب مجلس

شورای ملی رسید

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر